

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 102

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 25 000.-, d. d. 10. September 1935, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 47 - E.Bl. 51 Grundbuch Mühlebach bei Amriswil, Schuldnerin und Pfändereigentümerin Firma Immobilien Gesellschaft Hafenstrasse AG, Hafenstrasse 23, 8590 Romanshorn, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank Amriswil, seit 6. Juli 1979 Arnold Walser, Thurgauerstrasse 8, 9400 Rorschach, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (797)

9220 Bischofszell, den 29. April 1980

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- a. Gült. zu 4½%, im 10. Rang, lautend auf den Inhaber, angegangen l. Februar 1909, Vorgang Fr. 65 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 299, Plan II, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Kaufmannweg 17.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (799)

6000 Luzern, den 28. April 1980

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 10 000.- du 16 décembre 1952, grevant l'art. 893 du cadastre de Bôle, propriété de Paul-Henri Anker, est sommé de produire ce titre dans le délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (798)

2017 Boudry, le 29 avril 1980

Le président du Tribunal:
François Buschini

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 2030.- vom 15. April 1924, Beleg I/6996, zugunsten Erbengemeinschaft des Herrn Johann Bühler sel., haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Heimberg Nr. 473. (801)

3601 Thun, den 28. April 1980

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenschein der Amtersparnkasse Thun Nr. B 4236 von Fr. 5000.-, ausgestellt am 8. Juli 1969, zugunsten von Edwin Stalder, Oberhofen. (800)

3601 Thun, den 29. April 1980

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Par jugement du 29 avril 1980 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 1200.-, au porteur, inscrite le 24 février 1940 à série 11g/4379, grevant en 1^{er} rang l'immeuble fl. 1457 du ban de Courroux, «Le Gros Pré», appartenant actuellement à Gilbert Berdat, ingénieur-technicien à Moutier. (804)

2800 Delémont, le 29 avril 1980

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Par décision du mardi 29 avril 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- sur la parcelle n° 4044, feuille 23, de la commune de Collonge-Bellerive, selon inscription enregistrée à Genève le 13 juillet 1964. (802)

1200 Genève, le 29 avril 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Par ordonnance du mardi 29 avril 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat d'actions n° 45, représentant deux actions «Ba» n° 27 et 28 de fr. 200.- chacune, nominatives, de la S.I. Rieu Parc K. ayant son siège à Genève. (805)

1200 Genève, le 29 avril 1980

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 28 aprile 1980 ha annullato le 250 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, della società Madi SA, con sede in Lugano. (803)

6900 Lugano, il 28 aprile 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ingenieurbüro Caviezel AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Ingenieurbüro Caviezel AG, Chur, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1980 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ingenieurbüro Caviezel AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes, ihre Ansprüche beim Liquidator, Alfred Casutt, Nordstrasse 27, 7000 Chur, anzumelden. (A604)

7000 Chur, den 29. April 1980

Der Liquidator

Vertinvest Advisers S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 juin 1980, sous peine de forclusion. (A603)

1200 Genève, le 29 avril 1980

La liquidatrice

Briare S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 janvier 1980, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un an dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Lambellet Société Anonyme Fidal, place Saint-François 11, à Lausanne. (A597)

1000 Lausanne, le 25 mars 1980

La liquidatrice

Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A., à Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A573)

1000 Lausanne, le 21 avril 1980

Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A.,
en liquidation
Le liquidateur: Ducret

Agence Immobilière Claude Furer, Vevey S.A., à Vevey

Appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1980, a décidé la dissolution de la société à la suite de la fusion sans liquidation intervenue avec la société Furer S.A. agence immobilière.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société Furer S.A. agence immobilière, à Montreux. (A598)

1820 Montreux, le 25 avril 1980

Furer S.A. agence immobilière

Bénéfice d'inventaire

Le président du Tribunal du district de Cossonay a ordonné la succession de:

Desponds Marc-Henri, fils de Georges, né le 29 février 1940, de Lusery, à Cossonay.

Lieu et date du décès: L'Isle, le 3 avril 1980.

Délai d'intervention: 30 juin 1980.

(A605)

1304 Cossonay, le 2 mai 1980

Tribunal du district de Cossonay

Sommation selon art. 89 ORC

Antiperporan A.G., à Fribourg.

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A607)

1700 Fribourg, le 29 avril 1980

Office du registre du commerce de Fribourg

Sommation selon art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme

Bartag S.A. en liquidation, à Crissier,

ainsi que tout tiers intéressé, sont sommés d'invoquer dans les trente jours dès la présente sommation leur intérêt au maintien de l'inscription de la société précitée.

Cette inscription sera sinon radiée en application de l'art. 89 ORC.

Les créanciers et actionnaires qui manifesteront leur intérêt au maintien de la société devront prouver avoir demandé au juge compétent la nomination d'un liquidateur domicilié en Suisse (art. 741 CO). (A606)

1000 Lausanne, le 29 avril 1980

Registre du commerce
Le préposé: C. Dind, suppl.

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 décembre 1979
(après acceptation des propositions du Conseil d'Administration)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	3 850 251.53
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	31 837 388.60
Avoirs en banque à terme		- dont jusqu'à 90 jours	25 502 700.—
- dont jusqu'à 90 jours	26 378 199.95	Créanciers à vue	74 668 763.46
Effets de change et papiers monétaires	20 251 667.56	Créanciers à terme	25 769 955.04
Comptes courants débiteurs en blanc	27 321 051.33	- dont jusqu'à 90 jours	16 118 500.—
Comptes courants débiteurs gagés	93 758 284.86	Dépôts d'épargne	29 148 448.35
- dont garantis par hypothèques	30 066 078.52	Livrets et carnets de dépôt	70 130 623.08
Avances et prêts à terme fixe en blanc	15 127 552.50	Obligations et bons de caisse	19 190 500.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	25 365 805.34	Emprunts obligataires	—
- dont garantis par hypothèques	13 810 754.—	- dont convertibles	—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	4 166 169.38	Acceptations et billets à ordre	1 659 303.70
Placements hypothécaires	160 001.—	Autres passifs	6 543 131.02
Titres	12 669 609.60	Capital	40 000 000.—
Participations permanentes	8 990 001.—	Réserve légale	3 150 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	1 000 000.—	Report à nouveau	68 580.80
Autres immeubles	8 682 107.87		
Autres actifs	3 951 374.18		
Total	306 016 945.58	Total	306 016 945.58

Actifs à l'étranger		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	
	Fr.		Fr.
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	23 924 752.47	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	208 347.50
- dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	4 299 834.30		
Total	68 370 389.78		

Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1979	
	Fr.		Fr.
	208 776.90		

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	7 483 586.24
Commissions	12 657.05
Organes de la banque et personnel	5 777 455.15
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel et autres prestations sociales	433 625.10
Frais généraux et de bureau	2 088 558.92
Impôts	327 893.05
Pertes, amortissements et provisions	2 338 367.39
Bénéfice net	1 037 966.96
Total	19 500 109.86

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	11 885 705.28
Produits des effets de change et des papiers monétaires	596 169.65
Commissions	3 957 342.65
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	1 879 573.27
Produit des titres	450 432.96
Produit des participations permanentes	—
Divers	730 886.05
Total	19 500 109.86

Domus Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 810 753.55	Bankenkreditoren auf Sicht	293 094.43
Bankendebitoren auf Sicht	2 030 112.50	Bankenkreditoren auf Zeit	36 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	46 526 618.85	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Sonstige Aktiven	111 813.80	Sonstige Passiven	7 032 455.65
		Aktienkapital	7 000 000.—
Total	51 479 298.70	Gesetzliche Reserve	970 000.—
		Spezialreserve	130 000.—
		Gewinnvortrag	53 748.62
		Total	51 479 298.70

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	371 003.05	Aktivzinsen	1 239 151.40
Kommissionsaufwand	443 189.20	Kommissionsertrag	3 072 771.05
Bankbehörden und Personal	275 501.15	Verschiedenes	2 795.55
Beiträge an Personal-Wohlfahrtsinstitutionen	11 093.95		
Geschäfts- und Bürokosten	1 990 555.70		
Steuern	42 508.90		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 036 565.—		
Reingewinn	144 301.05		
Total	4 314 718.—	Total	4 314 718.—

Bank Aufina, Brugg

Bilan per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		13 515 390.88	21 232 339.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		21 579.—	180 928 401.10
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		372 087 503.36	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		46 263 508.44	
— davon mit hypothekarischer Deckung	73 000.—		19 000.—
Wertschriften		12 810 757.55	6 050 000.—
Dauernde Beteiligung		500 000.—	35 894 134.75
Bankgebäude		10 000 000.—	46 065 000.—
Sonstige Aktiven		1 007 458.96	30 000 000.—
			97 010 479.41
			15 000 000.—
			1 900 000.—
			20 600 000.—
			1 506 843.42
		456 206 198.19	456 206 198.19
			21 232 339.51
			180 928 401.10
			19 000.—
			6 050 000.—
			35 894 134.75
			46 065 000.—
			30 000 000.—
			97 010 479.41
			15 000 000.—
			1 900 000.—
			20 600 000.—
			1 506 843.42
			456 206 198.19

Banque de l'Indochine et de Suez - Paris,
Succursales de Lausanne, Lugano et Genève

Bilan au 31 décembre 1979

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
1.1 Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		30 694 078.21	14 191 271.65
1.2 Avoirs en banque à vue		34 084 840.97	
1.2.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	23 432 322.24		125 523 953.59
1.3 Avoirs en banque à terme		90 499 065.47	
1.3.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	49 401 829.01		59 017 978.10
1.3.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 755 892.25		
1.4 Effets de change et papiers monétaires		2 240 369.13	
1.4.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	132 933.21		
1.4.2 — dont prescriptions et bons du trésor	1 000 000.—		
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		16 679 653.34	
1.5.1 — dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	86 407.67		
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		19 915 143.98	
1.6.1 — dont garantis par hypothèques	88 595.78		
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		27 091 778.31	
1.7.1 — dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	6 719 926.23		
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		64 076 450.53	
1.8.1 — dont garantis par hypothèques	9 655 506.37		
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		708 466.55	
1.10 Titres		7 253 670.81	
1.10.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	7 867.25		
1.11 Participations permanentes		804 692.06	
1.11.1 — dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	802 192.06		
1.12 Immeubles à l'usage de la banque		11 125 836.41	
1.13 Autres actifs		3 571 661.75	
		308 745 707.52	308 745 707.52
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.7, 1.10 et 1.11)		Fr.	Fr.
Total des actifs		80 583 477.67	132 428 122.55
Etat des titres		Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération		563 487.45	
Banques		1 507 395.25	
Actions et autres titres suisses:			
Divers		—	
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public		937 871.40	
Divers		4 244 916.71	
Actions et autres titres étrangers		—	
		7 253 670.81	
Etat des participations permanentes		Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses		—	
Sociétés financières		802 192.06	
Divers		2 500.—	
		804 692.06	
Montant des actifs à l'étranger		Fr.	Fr.
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance		89 518 928.68	
à plus de 90 jours d'échéance		21 743 173.22	
Charges		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		16 748 131.53	
Commissions		71 301.69	
Organes de la banque et personnel		4 550 177.10	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		475 083.27	
Frais généraux et frais de bureau		2 887 512.38	
Impôts		570 541.—	
Pertes, amortissements et provisions		3 144 745.36	
Bénéfice net		4 368 640.21	
		32 816 132.54	
Compte de profits et pertes de l'exercice 1979		Fr.	Fr.
Intérêts créanciers		15 552 994.02	
Produits des effets de change et papiers monétaires		7 376 708.79	
Commissions		5 478 590.61	
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		3 673 240.46	
Produit des titres		599 865.95	
Produit des participations permanentes		84 625.—	
Divers		80 107.71	
		32 816 132.54	
Produits		Fr.	Fr.
Intérêts créanciers		15 552 994.02	
Produits des effets de change et papiers monétaires		7 376 708.79	
Commissions		5 478 590.61	
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		3 673 240.46	
Produit des titres		599 865.95	
Produit des participations permanentes		84 625.—	
Divers		80 107.71	
		32 816 132.54	
Répartition du bénéfice		Fr.	Fr.
Versement à la réserve légale		250 000.—	
Bénéfice viré au siège de Paris		4 118 640.21	
		4 368 640.21	

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1979
(Prima della ripartizione degli utili)

Attivo				Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		33 538 208.31		Debiti a vista presso banche	15 362 276.83
Crediti a vista presso banche		27 121 634.82		Debiti a termine presso banche	105 242 500.—
Crediti a termine presso banche		25 778 000.—		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	104 242 500.—
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	22 453 000.—			Conti creditori a vista	45 775 501.28
Effetti cambiari e carta monetata		5 699 784.15		Conti creditori a termine	55 002 382.92
- di cui con scadenze e buoni tesoro	500 000.—			- di cui con scadenza a 90 giorni	15 647 369.25
Conti correnti debitori senza copertura		35 626 859.99		Libretti di deposito	52 966 083.07
Conti correnti debitori con copertura		36 082 813.51		Obbligazioni di cassa	3 185 000.—
- di cui con garanzie ipotecarie	4 779 012.46			Accettazioni ed effetti all'ordine	198 196.11
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		22 916 451.67		Altre poste del passivo	18 962 434.94
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		125 429 975.04		Capitale sociale	21 000 000.—
- di cui con garanzie ipotecarie	70 798 395.43			Riserva legale	3 175 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		2 556 808.—		Riserva speciale	7 250 000.—
Titoli		6 912 315.68		Utile d'esercizio	3 236 159.72
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—		Saldo del conto profitti e perdite riportato	55 742.12
Altre poste dell'attivo		3 248 425.82			
Totale		331 411 276.99		Totale	331 411 276.99
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari		73 459 569.24		Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	73 459 569.24
		Fr.			Fr.
Titoli di proprietà al 31 dicembre 1979					
	Fr.	Fr.			
Obbligazioni svizzere:					
Confederazione e Ferrovie federali	1 511 250.—				
Cantoni	825 000.—				
Comuni	558 000.—				
Banche	754 500.—				
Società finanziarie	637 500.—				
Imprese industriali	1 623 750.—	5 910 000.—			
Obbligazioni fondiarie svizzere		116 250.—			
Azioni svizzere:					
Banche	—				
Società finanziarie	1.—				
Imprese industriali	30 002.—				
Altre	1.—	30 004.—			
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	—				
Altre	856 060.68	856 060.68			
Azioni estere		1.—			
Totale		6 912 315.68			
		Fr.			
Informazioni complementari al bilancio al 31 dicembre 1979					
Attivi all'estero		Fr.	Fr.		
Crediti presso banche					
- con scadenza fino a 90 giorni	43 007 000.—		46 332 000.—		
- con scadenza superiore a 90 giorni	3 325 000.—		115 807 000.—		
Altri attività			162 139 000.—		
Totale					
		Fr.	Fr.		
Costi				Perdite e profitti al 31 dicembre 1979	
					Fr.
Interessi passivi		11 428 573.21		Interessi attivi	14 703 162.54
Provvigioni		16 059.96		Proventi da effetti cambiari e carta monetata	736 775.71
Organi della banca e personale		5 411 938.60		Proventi da provvigioni	5 776 569.32
Contributi alle istituzioni di previdenza		392 195.80		Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	2 194 853.03
Spese generali e d'ufficio		2 589 038.77		Reddito del portafoglio titoli	422 727.49
Imposte e tasse		900 000.—		Diversi	495 495.77
Perdite e ammortamenti		355 617.80			
Utile netto dell'esercizio 1979		3 236 159.72		Totale	24 329 583.86
Totale		24 329 583.86			

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1980
(Bilancio intermedio senza il conto profitti e perdite)

Attivo				Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		37 726 030.26		Debiti a vista presso banche	53 479 514.01
Crediti a vista presso banche		42 100 426.16		Debiti a termine presso banche	126 214 162.32
Crediti a termine presso banche		15 583 500.—		- di cui con scadenza fino a 90 giorni	116 984 162.32
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	11 806 750.—			Conti creditori a vista	55 007 102.38
Effetti cambiari e carta monetata		5 853 890.01		Conti creditori a termine	56 379 175.58
- di cui con scadenze e buoni tesoro	500 000.—			- di cui con scadenza a 90 giorni	41 225 175.58
Conti correnti debitori senza copertura		56 518 467.61		Libretti di deposito	50 570 607.04
Conti correnti debitori con copertura		48 219 802.79		Obbligazioni di cassa	2 784 000.—
- di cui con garanzie ipotecarie	4 727 921.73			Accettazioni ed effetti all'ordine	180 355.07
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		35 291 427.—		Altre poste del passivo	20 439 943.45
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		132 738 516.24		Capitale sociale	21 000 000.—
- di cui con garanzie ipotecarie	69 509 877.92			Riserva legale	3 515 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		2 666 780.—		Riserva speciale	7 400 000.—
Titoli		7 433 892.01		Dividendi	2 700 000.—
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—		Saldo profitti e perdite da ripro. a nuovo	51 901.84
Altre poste dell'attivo		9 089 029.61			
Totale		399 721 761.69		Totale	399 721 761.69
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari		63 033 967.41		Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	63 033 967.41

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. April 1980

Aktiven	
Gold	
Devisen	
Inlandportefeuille	
- diskontierte Forderungen	
- Schatzanweisungen des Bundes	
Lombardvorschüsse	
Wertschriften	
- deckungsfähige	
- andere	
Korrespondenten im Inland	
Sonstige Aktiven	
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978.	
Saldo am 31. Dezember 1979	
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	
Total	

Passiven	
Eigene Mittel	
Notenumlauf	
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	
Mindestreserven von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	
- ausländischen Verbindlichkeiten	
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisationsreskriptionen	
- eigene Schuldverschreibungen	
Sonstige Passiven	
Total	

Offizielle Sätze	
Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuß	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

April - 1980 - Avril

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	16	9	-
Bern	6	2	1
Luzern	3	1	-
Schwyz	1	-	-
Obwalden	1	-	-
Glarus	-	1	-
Zug	1	1	-
Fribourg	2	4	-
Basel-Stadt	5	3	-
Basel-Landschaft	2	-	-
St. Gallen	9	2	-
Graubünden	3	-	-
Aargau	10	2	1
Thurgau	1	1	-
Ticino	2	6	2
Vaud	8	4	2
Valais	3	1	1
Neuchâtel	1	-	-
Genève	13	6	-
Jura	1	1	-
Total April 1980	88	44	7
Total April 1979	55	32	11
Total Jan.-April 1980	328	157	29
Total Jan.-April 1979	286	152	41

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Postanweisungsverkehr mit Andorra (spanischer Teil)

Heraufsetzung des Höchstbetrages

Ab 1. Mai 1980 sind gewöhnliche Postanweisungen in Richtung Schweiz-Andorra bis zum Höchstbetrag von 25 000 Pesetas (bisher 2000 Pesetas) zulässig.

Banque nationale suisse - Situation au 30 avril 1980

			Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
	Fr.		Fr.
Encaisse-or	11 903 909 020.65		—
Devises	21 222 692 178.35	+	2 998 901 438.12
Portefeuille effets sur la Suisse			
- valeurs escomptées	2 029 013 711.80	+	1 599 660 235.69
- bons du trésor de la Confédération	—		—
Avances sur nantissement	592 988 456.85	+	395 831 701.45
Titres			
- pouvant servir de couverture	5 388 300.—	-	1 800.—
- autres	1 085 102 101.—	+	387 000.—
Correspondants en Suisse	286 469 761.70	+	212 703 670.01
Autres postes de l'actif	166 795 676.17	-	24 526 027.57
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978. solde au 31 décembre 1979	1 110 942 692.48		—
(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)			
Total	38 403 301 899.—		

	Fr.		Fr.
Fonds propres	70 000 000.—		—
Billets en circulation	21 924 130 200.—	+	697 681 110.—
Engagements à vue			
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	9 176 831 797.70	+	3 193 690 566.80
- autres engagements à vue	4 317 312 138.96	+	1 140 829 023.09
Réserves minimales des banques sur:			
- les engagements en Suisse	—		—
- les engagements envers l'étranger	—		—
Engagements à terme			
- rescriptions de stérilisation	27 000 000.—		—
- bons émis par la banque	1 054 500 000.—		—
Autres postes du passif	1 833 527 762.34	+	150 755 517.81
Total	38 403 301 899.—		

Taux officiels	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) pour autres stocks obligatoires	3/4	5. 3. 1980

Conclusion d'un Accord de crédits de transfert avec la République de Corée

Le 29 avril 1980, un accord concernant l'ouverture de crédits de transfert à la République de Corée (Corée du Sud) a été conclu à Berne. Ce crédit permettra le financement de livraisons de biens d'équipement et de services suisses d'une valeur de 60 millions de francs, le choix des livraisons incombant aux autorités coréennes. Les moyens financiers nécessaires sont mis à disposition de la Korea Exchange Bank, institut sous contrôle de l'Etat, par un consortium de banques suisses. L'accord entre l'Office fédéral des affaires économiques extérieures et la Korea Exchange Bank porte notamment sur la garantie du remboursement du crédit et des intérêts résultant de l'utilisation du crédit. L'accord a été signé du côté suisse par l'Ambassadeur Klaus Jacobi, Délégué aux accords commerciaux, et par Kwang-Soo Lee, Directeur général pour l'Europe attaché au bureau de Londres de la Korea Exchange Bank.

Abkommen über einen Transferkredit mit der Republik Korea

Am 29. April 1980 wurde in Bern ein Abkommen über die Gewährung eines Transferkredits an die Republik Korea (Südkorea) abgeschlossen. Mit dem Kredit können schweizerische Investitionsgüterlieferungen und Dienstleistungen im Wert von 60 Millionen Franken finanziert werden, über deren Auswahl die koreanischen Darlehensnehmer entscheiden. Die erforderlichen Kreditmittel werden von einem schweizerischen Bankenconsortium der Korea Exchange Bank, einem staatlichen Institut, zur Verfügung gestellt. Die zwischen dem Bundesamt für Aussenwirtschaft im Namen des Bundesrates und der Korea Exchange Bank getroffene Vereinbarung enthält insbesondere eine Zahlungsgarantie für die aus den Transferkreditbeanspruchungen entstehenden Rückzahlungs- und Zinsverpflichtungen. Das Abkommen wurde schweizerischerseits von Botschafter Klaus Jacobi, Delegiertem für Handelsverträge, und für Korea von Kwang-Soo Lee, Regionaldirektor für Europa beim Londoner Büro der Korea Exchange Bank, unterzeichnet.

Ernennung eines Generalkonsuls in Harare/Zimbabwe

Nachdem die Schweiz das am 18. April 1980 unabhängig gewordene Zimbabwe anerkannt hat, beschloss der Bundesrat, das im Jahre 1970 geschlossene Konsulat in Harare (bisher Salisbury) wieder zu eröffnen. Es handelt sich dabei um einen ersten Schritt in der Neugestaltung unserer bilateralen Beziehungen mit diesem Staat, wo rund 600 Schweizer niedergelassen sind.

Das Departement für auswärtige Angelegenheiten hat Herrn André Simon, gegenwärtig Schweizerischer Generalkonsul in Lyon, zum Leiter der neuen Vertretung in Zimbabwe ernannt.

Nomination d'un nouveau Consul général à Harare/Zimbabwe

La Suisse ayant reconnu le Zimbabwe le jour de son indépendance, le 18 avril 1980, le Conseil fédéral a décidé de rouvrir le consulat à Harare (jusqu'ici Salisbury) qui fut fermé en 1970. Il s'agit là d'un premier pas dans la restructuration de nos relations bilatérales avec ce pays où habitent environ 600 Suisses.

Le Département des affaires étrangères a nommé M. André Simon, actuellement Consul général de Suisse à Lyon, à la tête de la nouvelle représentation au Zimbabwe.

Service des mandats de poste avec Andorre (partie espagnole)

Relèvement du montant maximal

A partir du 1^{er} mai 1980, les mandats de poste ordinaires dans la direction Suisse-Andorre seront admis jusqu'à concurrence de 25 000 pesetas (jusqu'ici 2000 pesetas).

Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschieszen

9% Anleihe 1974-1982 von Fr. 4 500 000

(Valoren-Nummer 115.151)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Gesellschaft die obenerwähnte Anleihe vorzeitig. Sie wird den Gesamtbetrag von Fr. 4 500 000 auf den 15. November 1980 zurückzahlen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. November 1981 und 1982, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei eingelöst werden. Ab 15. November 1980 werden die Obligationen dieser Anleihe nicht mehr verzinst.

6370 Stans, den 23. April 1980

Im Auftrag:
Nidwaldner Kantonalbank

Kjøbenhavns Telefon A/S, Kopenhagen

7% Anleihe 1976-91 von Sfr. 80 000 000

Valoren-Nr. 459 371

An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 30. April 1980 fällig werdende Tilgungsrate von Sfr. 4 000 000 wurden Titel im Nennwert von Sfr. 380 000 im Markt zurückgekauft.

Nach dem 30. April 1980 verbleiben somit noch Obligationen im Nennwert von Sfr. 79 620 000 ausstehend.

Basel, im April 1980

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 14. Mai 1980, 10.30 Uhr, im Rathaus, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1979 und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1979
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen Innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen gültigen Ausweis über deren Besitz bis Dienstag, 13. Mai 1980, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, den 11. April 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Aepli

Neptun International Holding AG, Basel

Ordentliche Generalversammlung

betreffend Jahresabschluss 1979, Mittwoch, den 14. Mai 1980, 14 Uhr, im Konferenzzimmer, Bahnhof SBB, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom 10. Mai 1979.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Bilanz und Erfolgsrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Geschäftsbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 2. Mai 1980 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Vorlage einer Bank bis nach dem Tage der Generalversammlung gültigen Depot-Sperrbescheinigung einer Bank über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft oder bei den Banken

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Heusser & Cie. AG, Basel
bezogen werden.

Basel, den 2. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Strong AG, Gettnau

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 16. Juni 1980, 8 Uhr, bei Dr. Jur. Franz Wicki, Bärenegasse 2, Sursee.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Kapitalerhöhung von Fr. 50 000.- auf Fr. 200 000.- durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten von nominal je Fr. 1000.-.
2. Änderung der Statuten Art. 2, Art. 3, Art. 25 und Art. 29.

Die Entwürfe zur Neufassung der Statuten können bei der Gesellschaft angefordert werden.



TELEKURSAG

8005 Zürich, Hardstrasse 235

EINLADUNG zur 49. ordentlichen Generalversammlung Mittwoch, 14. Mai 1980, 15.00 Uhr im Sitzungssaal, Neugasse 247, 4. Stock

Traktanden

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. Mai 1979
2. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1979
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über:
 - 4.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979
 - 4.2 Verwendung des Reingewinnes
 - 4.3 Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Varia

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 8. Mai beim Sekretariat unserer Gesellschaft angefordert werden.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 1979 mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle werden mit den Stimmkarten versandt.

Zürich, 30. April 1980

Für den Verwaltungsrat
Dr. P. Gross, Präsident

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 19. Mai 1980, 18.15 Uhr, im Restaurant Rössli, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1979.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1979; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 8. Mai 1980 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebäude Sulzer AG), zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, bezogen werden.

Winterthur, den 29. April 1980

Genossenschaft für Alterswohnungen Fällanden

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Mittwoch, den 28. Mai 1980, 19.30 Uhr, Fundgrube Fällanden.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1979.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht.
4. Entlastung der Verwaltung und des Vorstandes.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
6. Wahl eines neuen Mitgliedes der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1979, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Genossenschaft, zuhause der Genossenschafter, auf.

Der Vorstand:
Genossenschaft für Alterswohnungen
8117 Fällanden

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Industrieholding Cham AG

An unsere Aktionäre

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Verwaltungsrat der Industrieholding Cham AG hat an seiner letzten Sitzung vom Ergebnis des Geschäftsjahres 1979 Kenntnis genommen.

Wie Sie bereits unserer Mitteilung vom Ende November 1979 entnehmen konnten, hat sich die Ertragslage bei unseren Beteiligungen sehr unterschiedlich entwickelt.

Die Papierfabriken Cham-Tenero AG, Cham, und die Pavag AG, Nebikon, welche mit einem Umsatzanteil von rund 80% die Hauptaktivität der Industrieholding darstellen, zeigten 1979 ein kräftiges Wachstum und eine positive Ertragsentwicklung.

So steigerte die Papierfabrik Cham-Tenero AG den Umsatz von Fr. 98 Mio 1978 auf Fr. 111 Mio und liegt mit einer Zunahme von 13% über dem schweizerischen Mittelwert. Zusammen mit der besseren Produktionsauslastung gelang es, den Cash Flow gegenüber dem Vorjahr nahezu zu verdoppeln.

Die Pavag AG erreichte eine Umsatzsteigerung von Fr. 30 Mio im Vorjahr auf rund Fr. 40 Mio 1979, was einer Zunahme um 33% entspricht. Dank der sehr guten Auslastung in allen Bereichen und stark verbesserter Produktivität, ist ein wesentlich höherer Cash Flow erzielt worden.

Nach wie vor negativ verläuft die Entwicklung unserer Beteiligungen im Elektrobereich mit einem Umsatzanteil von Fr. 32 Mio oder ca. 17%. Dieses nun seit Jahren verlustbringende Engagement beeinträchtigt erneut mit negativen Ergebnissen die Ertragslage des Gesamtunternehmens.

Sowohl die Gutor AG, in Wettingen, wie auch die Trasfor SA, in Molinazzo di Monteggio, mussten rückläufige Umsätze und erhöhte Kosten in Kauf nehmen. Zusammen mit zusätzlichen Abschreibungen und Rückstellungen ergeben sich für beide Gesellschaften gegenüber dem Vorjahr stark gestiegene Verluste.

Wie Sie dieser Tage der Presse entnehmen können, hat die Firma Lumipart AG, Olten, als Dachgesellschaft verschiedener im Elektrobereich tätigen Firmen, so vor allem der Elektro-Apparatebau Olten AG (EAO), die Gutor AG mit den drei Bereichen Elektronik, Stahlbau und Schalter übernommen. Wir sind überzeugt, die Weiterführung der Gutorbetriebe in kompetente Hände gegeben und damit auch für die Sicherung der Arbeitsplätze gesorgt zu haben.

Der Verlustsituation im Elektrobereich Rechnung tragend, musste der Verwaltungsrat sich entschliessen, zu Lasten des Geschäftsjahres 1979 Abschreibungen und Wertberichtigungen in der Höhe von Fr. 9,4 Mio auf Darlehen und Beteiligungen an Tochtergesellschaften vorzunehmen. Zusätzlich wird eine Rückstellung für zukünftige Risiken in der Höhe von Fr. 2,0 Mio gebildet.

Durch die teilweise Auflösung stiller Reserven und Rückstellungen und nach Verrechnung der übrigen Beteiligungserträge und -aufwände schliesst das Geschäftsjahr der Industrieholding mit einem Jahresverlust von Fr. 4,931 Mio.

Der Verwaltungsrat wird der Generalversammlung vom 20. Juni 1980 vorschlagen, den Verlust, abzüglich Gewinnvortrag, mit Fr. 3,943 Mio auf neue Rechnung vorzutragen.

Konsolidierte Kennzahlen	1979	1978
Netto-Umsatz	Mio Fr. 184,812	163,738
Cash Flow	Mio Fr. 4,762	3,308
Anzahl Mitarbeiter	1 576	1 582
Umsatz pro Mitarbeiter	Fr. 117 300	103 500

Gerne erwarten wir Sie zur

Generalversammlung,

Freitag, den 20. Juni 1980, nachmittags 15 Uhr, im Saal «Heinrich von Hünenberg», in Hünenberg.

Cham, den 1. Mai 1980

Mit vorzüglicher Hochachtung
Industrieholding Cham AG
Namens des Verwaltungsrates
Dr. M. Gloor, Präsident



Ebauches SA, Neuchâtel

Convocation

Conformément aux art. 10 ss des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

53^e assemblée générale ordinaire

le jeudi 22 mai 1980, à 17 h., à la grande salle de la Cité Universitaire, avenue du Clos-Brochet 10, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
- Décisions sur l'emploi du bénéfice net 1979 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
- Nominations statutaires.

Bains de la Motta SA, Fribourg

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 4 juin 1980, à 15 h. 30, à la salle des conférences, rue des Epouses 143, 2^e étage.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires du 31 mai 1979.
- Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1979 et du rapport des contrôleurs.
- Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979.
- Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- Réfection du bassin.
- Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au secrétariat de la société, Maison de Ville, 2^e étage (service des finances), où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur justification de propriété d'action, jusqu'au vendredi 9 mai 1980, à 10 h. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Le conseil d'administration

SAPAG Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 mai 1980, à 15 h., au restaurant de l'Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions.
- Elections statutaires.
- Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée par la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, contre dépôt de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement bancaire, le dépôt étant à effectuer jusqu'au 12 mai 1980.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs des comptes, seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires auprès de:

siège social de la société, p.a. étude Uehler, de Perrot, avocats, rue de l'Evole 15, à Neuchâtel;
Société Appareillage Gardy SA, 13-15, rue Marziano, à Genève;

à partir du 12 mai 1980.

Mai 1980

Le conseil d'administration

Perusset & Didisheim SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 mai 1980, à 11 h., au siège social, 3, place Isaac-Mercier, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 2 mai 1980.



Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Païement du dividende

Lors de l'assemblée générale ordinaire du 30 avril 1980 de la Compagnie de Banque et d'Investissements, à Genève, il a été décidé le paiement d'un dividende de 6%, ainsi qu'un bonus de 2% pour le dixième anniversaire de la Banque. Ces paiements seront faits dès le 1^{er} mai 1980 contre présentation des coupons n° 8 et 9, aux guichets de la banque.

	Coupon n° 8	Coupon n° 9
1. Actions nominatives de fr. 100.-		
Dividende	8.-	2.-
moins Impôt anticipé 35%	2.80	-70
Montant net	5.20	1.30
2. Actions au porteur de fr. 1000.-		
Dividende	80.-	20.-
moins Impôt anticipé 35%	28.-	7.-
Montant net	52.-	13.-

Domicile de paiement:

Compagnie de Banque et d'Investissements
14, cours des Bastions, Genève

Teleluce, impianti elettrici, telefonici, elettronici SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

di giovedì 15 maggio 1980, alle ore 17, presso gli uffici della Teleluce SA, a Canobbio, via Sonvico, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

- Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1979.
- Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
- Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Lugano, il 2 maggio 1980

Teleluce, impianti elettrici,
telefonici, elettronici SA
Il consiglio di amministrazione

Funicolare Lugano Paradiso-- Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 24 aprile 1980 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1979, un dividendo di fr. 70.- per azione, pagabile dopo deduzione dell'imposta preventiva presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano, contro consegna della cedola n. 1.

Lugano, il 25 aprile 1980

Il consiglio d'amministrazione

Im Rahmen der Verwertung des Vermögens der Lenco AG in Nachlassliquidation, Burgdorf, bringt die unterzeichnete Liquidatorin an eine

öffentliche Versteigerung

am 20. Mai 1980, ab 15 Uhr, im Hotel Stadthaus, Burgdorf:

Fabrikriegenschaft

Grundbuch Burgdorf Nr. 2141, beim Bahnhof (EBT) Oberburg.

Liegenschaftsbeschreibung:

- Grundstückfläche 11 075 m²
- Fabrikgebäude mit 6553 m² Nutzfläche
- 3stöckiges Bürogebäude 1278 m² Nutzfläche
- 2stöckiges Bürogebäude 790 m² Nutzfläche
- Montagehalle, Nebenräume und Keller 4485 m² Nutzfläche
- Garage und Autounterstände
- Gebäudeversicherungswert Fr. 4 645 000.-
- Amtlicher Wert Fr. 4 849 610.-

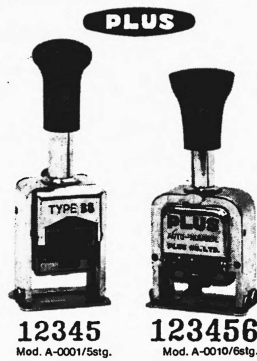
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 9. Mai 1980 auf beim beauftragten Notar Peter Bürgi, Fürsprecher und Notar, Schmiedengasse 27, Burgdorf, und bei der Liquidatorin.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse und die Verordnung über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Besichtigungen des Versteigerungsobjektes sind mit der Liquidatorin zu vereinbaren (Tel. 031 22 74 64).

Die Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft Spitalgasse 2, 3001 Bern

Organisieren? Numerieren!

Das können Sie mit geringen Kosten mit einem automatischen Numerateur «PLUS»... Numerieren Sie Ihre Belege - z. B. Rechnungskopien, Zahlungsangänge, Coullungen, Listen usw. nach einem klaren System...



Numerateure mit automatischer Fortschaltung, bewährt, einfach in der Bedienung, preisgünstig... PLUS A-0001/85 5-stellig, Ziffern 4 mm hoch... PLUS A-0010/85stellig, Ziffern 4,5 mm hoch...

Scharf schneiden. Fein schneiden.

In jedem Büro, in jedem Haushalt, in jeder Werkstatt gibt es täglich etwas zu schneiden... OLFA 180 «Black», Der besonders preisgünstige Cutter...



NT L-500. Robuste Ausführung mit extremstarker Klinge für rauhen Gebrauch... Aber schneiden Sie nicht in Ihren schönen Schreibtisch!

Leiten Sie sich eine KDS-Pultmatte mit poröser Oberfläche, auf der Sie nach Herzenslust schneiden (und arbeiten) können...



KDS-HI Sicherheits-Pultmatten sind in folgenden Ausführungen erhältlich:

Table with columns: Bestell-Nr., Format, Farbe, Gewicht, Preis. Lists various mat models like SM-2000, LM-3000, LM-7000, ST-2000, MT-3000, LT-7000.

Jede Matte wird einzeln in einer praktischen Plastik-Treghülle geliefert. Verlangen Sie unsere Prospekte.

Importeur: Erich Müller & Co. Biberlinstrasse 2, 8030 Zürich, Tel. 01 53 82 80

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei: Container-Depot AG, Flachsackerstrasse 4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

Fin octobre 1977 e paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique»...

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation des 1977

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Insertate erschliessen den Markt

Firmen-Autos bringen im LEASING gleich viel Nutzen, wie wenn man sie zu Eigentum hat.

Aber darüber hinaus hat das Flotten-Leasing eine Menge entscheidender Vorteile. Sie setzen die monatlichen Mieten voll von den Steuern ab... Die Fahrzeugkosten werden transparent und sind genau kalkulierbar.

Mit dem Flotten-Leasing können Sie sich somit eine ganze Menge Probleme (und viel Arbeit) vom Halse schaffen.

Rufen Sie uns doch einmal an. Oder schreiben Sie uns, damit wir Sie dokumentieren können.



Tel. 056 43 01 01 5116 Schinznach-Bad.

INFORMATIONSCOUPON

- Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch
(Herm ... verlangen)
Kommen Sie bei uns vorbei am

Form with fields for name, address, and company stamp. Includes text 'Zutreffendes bitte ankreuzen' and 'Firmestempel'.

130

Coupon einsenden an: AMAG-LEASING 5116 Schinznach-Bad

A remettre

importation générale de motos et cyclomoteurs

pour la Suisse et le Liechtenstein, homologuées, avec réseau de vente existant dans tout le pays. Pour traiter: fr. 250 000.-

Faire offres écrites sous chiffre PM 901095, à Publicitas, 1002 Lausanne.

Alles für die Gartenanlage



Bänke, Tische, Blumentische, Sicht- und Windbleenden, Spielplatzgeräte, Feuertische und Gartenschach! Preisgünstig und in gutem Design...

Telefonbeantworter mit 10% Rabatt. Hörsprache: 01 69 42 40 Verkauf: 01 251 46 32

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.184.475.98 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen...

Kantonalbank von Bern, Thun

Das Einlageheft Nr. 20732, Aussteller AKB-BANK, Basel, mit einem Guthaben-Saldo von Fr. 792.10 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe in innert sechs Monaten, ab heute, am Schalter der AKB-BANK, Basel, vorzuweisen...

AKB-Bank Freie Strasse 17, 4001 Basel

Annulation

Le carnet n° 66042 de la Caisse d'Epargne de Bienne ne peut être retrouvé.

Toute personne qui prétendrait avoir des droits sur le carnet précité est priée de les faire valoir auprès de la Caisse d'Epargne de Bienne dans les 30 jours à compter de la date de parution de cet avis.

Bienne, le 24 avril 1980 Caisse d'Epargne de Bienne

Fakten sprechen Bände für RN Formfac Wände

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über RN Formfac, die unschlagbare Bürowand.

Rüegg-Naegeli 8022 Zürich Beethovenstrasse 49 Telefon 01-201 22 11

Zu vermieten per 1. Oktober 1980 2 Gewerbeliegenschaften beide sep. ebenerdige Zufahrt zu 480 m² Bodenbelastung 1000 kg pro m²...

KAIER logo with text: Gemeindepapier Nummern Stempelware STEMPEL Tel. 01 211 05 65-67 Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zu verkaufen in Balsthal, preisgünstiges Industrie-Bauland Anfragen: Postfach 142, 6000 Luzern 14.

In Kappel SO (Einzugsgebiet Olten) zu verkaufen neuerstelltes Mehrfamilienhaus 16 Wohnungen mit Garagen, Rendite 6.3%...

Zu kaufen gesucht Treuhandbüro in der Zentralschweiz Ernstgemeinte Offerten unter Chiffre 25-30701, Publicitas, 6002 Luzern.

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien. Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Publicitas Bern

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Statistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Des Sonderheft kann gegen Verzinsung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsambulat, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin octobre 1977 e paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publiée par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation des 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.